

幸福的小土豆

哎呀，有怪兽

[比]甘特·塞杰斯 文 [比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团



幸福的小土豆

哎呀，有怪兽

[比]甘特·塞杰斯 文 [比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



图书在版编目(CIP)数据

哎呀，有怪兽/(比)塞杰斯 编文；(比)德哈姆 绘；程雯 译 —北京：海豚出版社，2011.1

I. ①哎… II. ①塞… ②德… ③程… III. ①图画故事－比利时－现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第247227号

版权合同登记号：图字01-2010-7964

Klein Konijn gaat Kamperen

Verhaal&Illustraties: Heidi D'hamers

© 2009 Uitgeverij Abimo

Europark Zuid 9, 9100 Sint Niklaas

België

哎呀，有怪兽

[比]甘特·塞杰斯 文

[比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译

出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号，100037

责任编辑 张冬包芸

经销 新华书店

印刷 北京中科印刷有限公司

开本 16开 (850×1010) 印张 1.75

版次 2011年1月第1版 2013年6月第13次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-0406-2

定价 13.80元

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话(010)68997480(销售) (010)68998879(总编室) 传真(010)68993503

本作品简体中文专有出版权由中华版权代理中心代理，海豚出版社独家出版。

版权所有 侵权必究

从前有座幸福村，村里住着一群小兔子……
山清水秀好风光，小土豆要去露营喽！
幸福是什么？就是勇敢尝试单独在大森林里过夜！
可是，一个黑漆漆的影子却破坏了这个幸福的夜晚……



图书在版编目(CIP)数据

哎呀，有怪兽/(比)塞杰斯 编文；(比)德哈姆 绘；程雯 译 —北京：海豚出版社，2011.1

I. ①哎… II. ①塞… ②德… ③程… III. ①图画故事－比利时－现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第247227号

版权合同登记号：图字01-2010-7964

Klein Konijn gaat Kamperen

Verhaal&Illustraties: Heidi D'hamers

© 2009 Uitgeverij Abimo

Europark Zuid 9, 9100 Sint Niklaas

België

哎呀，有怪兽

[比]甘特·塞杰斯 文

[比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译

出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号，100037

责任编辑 张冬包芸

经销 新华书店

印刷 北京中科印刷有限公司

开本 16开 (850×1010) 印张 1.75

版次 2011年1月第1版 2013年6月第13次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-0406-2

定价 13.80元

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话(010)68997480(销售) (010)68998879(总编室) 传真(010)68993503

本作品简体中文专有出版权由中华版权代理中心代理，海豚出版社独家出版。

版权所有 侵权必究

幸福的小土豆

哎呀，有怪兽

[比]甘特·塞杰斯 文 [比]海蒂·德哈姆 绘 程雯 译



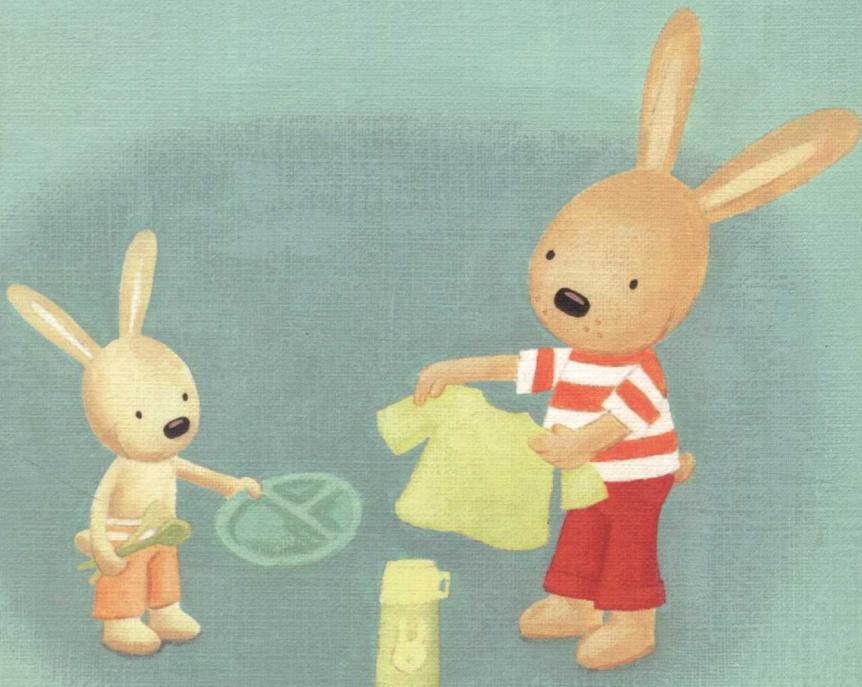
“今天的天气可真好啊！”小土豆高兴地说，“在家待着太可惜了，我要去森林里露营！想想都觉得很幸福呢！”



“我想待在家里，弄一下花园，你自己去吧。”小白菜说。

“我去露营，该带些什么呢？”小土豆问道。

“带一条毯子吧，睡觉时可以盖。”小白菜回答，“还有水壶，渴了可以喝水；一些胡萝卜，饿了可以吃；还有刀和叉，吃胡萝卜的时候可以用。”



“还有牙刷，吃完饭得刷刷牙……”



“这么多东西，”小土豆说，“我都装到背包里吧。我还要带上我的小帐篷，这样晚上我就可以在森林里睡觉了。”



“我全收拾好了！”小土豆兴奋地说，“一个星期以后再见喽！”

和好朋友小白菜挥挥手，说过再见，他就出发了。

“你要去哪里？”丁丁和朵朵好奇地问。

“去森林。”小土豆大声地回答，“我要去露营！”





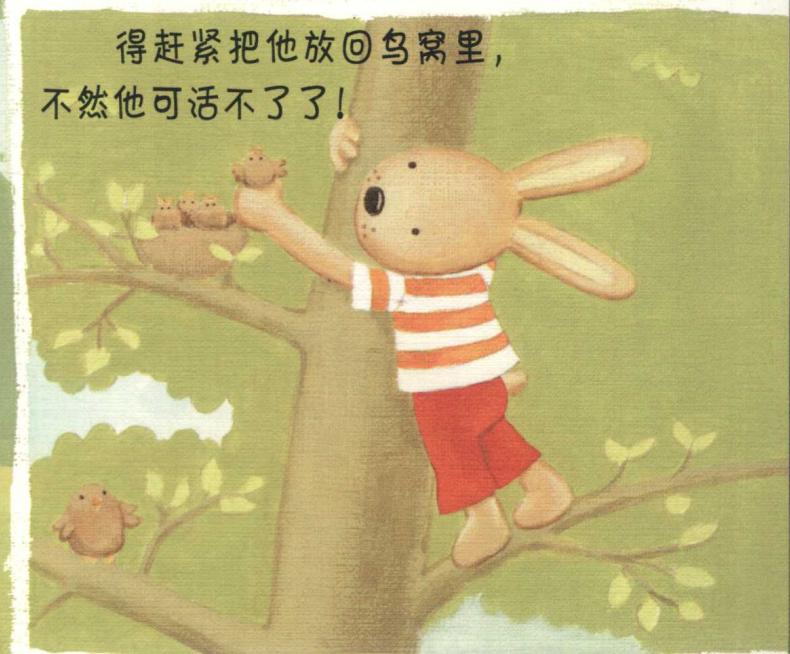


“啊，可爱的大森林……”小土豆边走边哼起了《森林之歌》。

森林里的动物们好奇地看着这个有趣的小朋友。



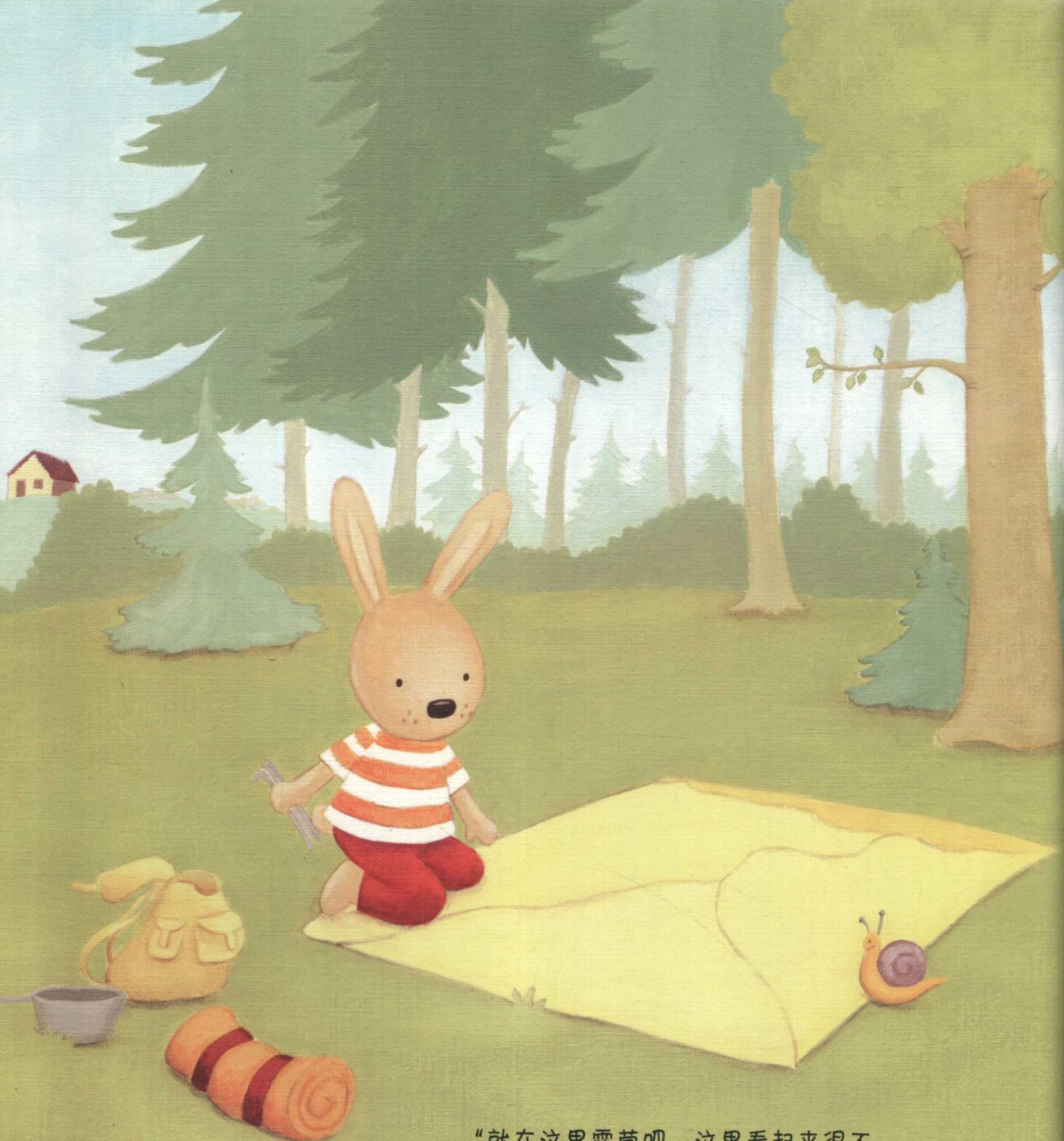
咦！这只
小鸟怎么了？



得赶紧把他放回鸟窝里，
不然他可活不了了！



你好呀！小青蛙！



“就在这里露营吧，这里看起来很不错。”小土豆自言自语，“我先支起帐篷，然后就烧水做晚饭。”



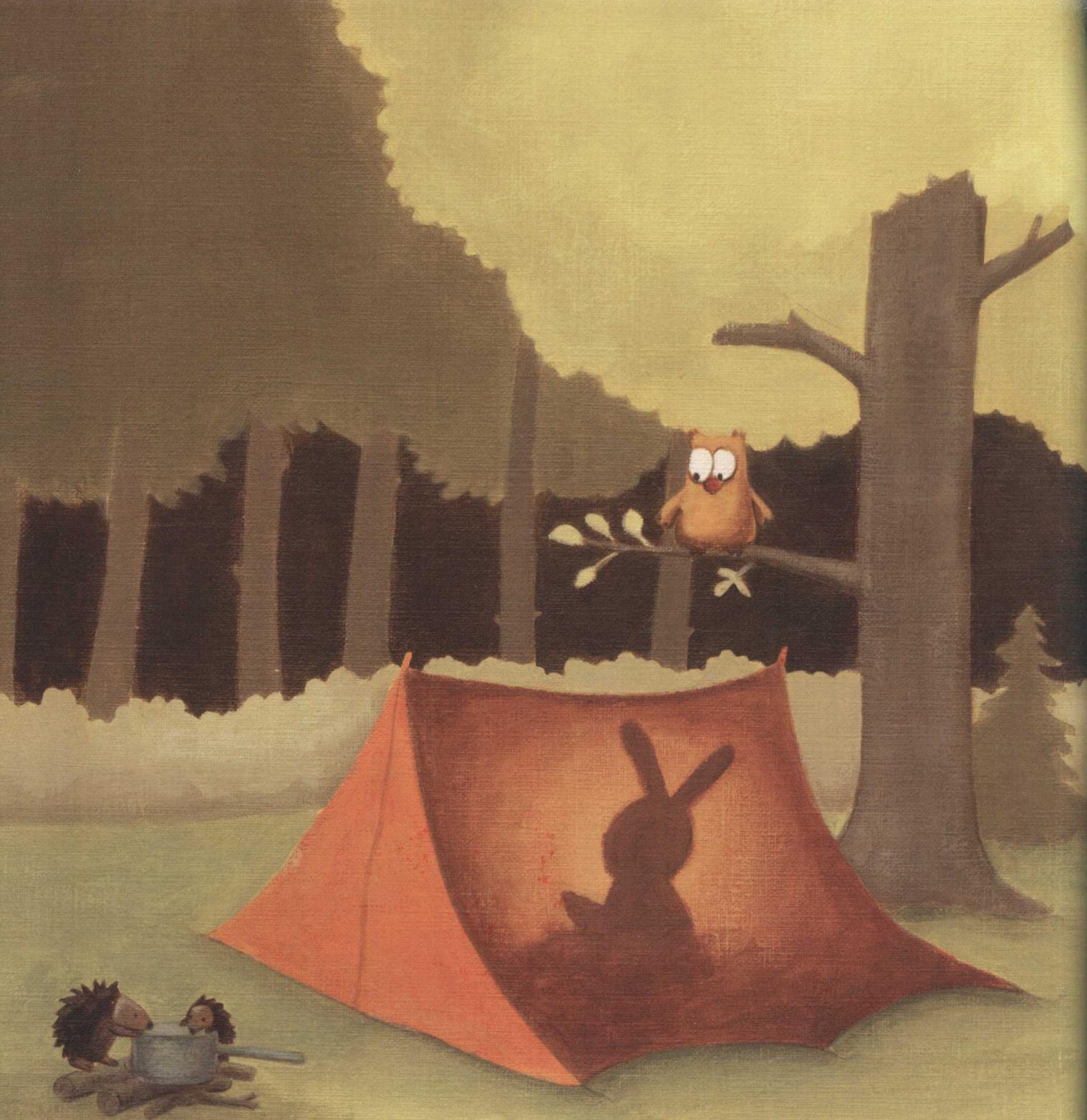
小土豆找来了一些干燥的树枝。用它们做什么呢？



他用手使劲地搓一根树枝。看啊！木头变热了，然后冒烟了。

“这样我就可以生火，煮一锅好吃的胡萝卜汤啦。”他高兴地对自己说。





该到睡觉的时间了。
帐篷里真暖和啊，毛毯好舒服。



突然，“喔嚨……喔嚨……”
一个奇怪的声音传了过来。

“嘵嘵……嘵嘵……” 帐篷外
好像有东西在爬来爬去。